

472114-2026 - Gara

Svizzera – Servizi di trasporto terrestre – Fahrleistungen im Limmattal

OJ S 129/2026 08/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Verkehrsbetriebe Zürich (VBZ)

E-mail: VBZ-Einkauf_FES@vbz.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Fahrleistungen im Limmattal

Descrizione: Beschaffungsgegenstand dieser Ausschreibung sind Fahrleistungen und die Betriebsleitung für den öffentlichen Linienverkehr (zehn Linien Tagnetz und drei Linien Nachtnetz) in der Region Limmattal ab dem Fahrplanwechsel vom 12. Dezember 2027 gemäss den Ausschreibungsunterlagen. Der Leistungsumfang beläuft sich auf ca. 2,2 Mio. Fahrplankilometer und ca. 140'000 Fahrplanstunden pro Fahrplanjahr. Die betriebsnotwendigen 32 Fahrzeuge (je 16 Standard- und Gelenkbusse) müssen von der heutigen Betreiberin übernommen werden. Garagensituation und Betriebsstandorte: Abstellmöglichkeiten für mindestens 32 Fahrzeuge sind zwingend während der ersten Phase (mindestens 3 bis maximal 5 Jahre) von der Anbieterin zu garantieren. In einer zweiten Phase, voraussichtlich frühestens ab 2030 ist ein vollständiger Umzug an den neuen Standort der noch zu erstellenden VBZ-Busgarage im Limmattal zwingend erforderlich.

Identificativo della procedura: e768b0ac-a90d-4aa9-a4f1-cf00c7444410

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60100000 Servizi di trasporto terrestre

2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Die Fahrleistungen umfassen folgende Linien: Tagnetz: 301 Dietikon, Bahnhof – Geroldswil, Zentrum 302 Urdorf Weihermatt, Bahnhof – Schlieren – Geroldswil, Zentrum 305 Dietikon, Bahnhof – Kindhausen AG 306 Dietikon, Bahnhof – Dietikon, Stadthalle Ost 307 Zürich, Bahnhof Altstetten Nord – Schlieren, Zentrum/Bahnhof 309 Dietikon, Bahnhof – Oetwil an der Limmat – Geroldswil, Zentrum 314 Dietikon, Bahnhof – Urdorf – Birmensdorf ZH, Bahnhof 315 Spreitenbach, Glattler – Kindhausen AG 317 Schlieren, Zentrum/Bahnhof – Urdorf, Oberurdorf 325 Dietikon, Bahnhof – Dietikon, Weinberg Nachtnetz:

N30 Schlieren, Zentrum/Bahnhof – Unterengstringen – Geroldswil, Zentrum N34 Schlieren, Bahnhof – Urdorf – Dietikon – Geroldswil – Oetwil a.d.L. – Dietikon, Bahnhof N36 Dietikon, Bahnhof – Urdorf – Schlieren, Zentrum/Bahnhof

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Fahrleistungen im Limmattal

Descrizione: Beschaffungsgegenstand dieser Ausschreibung sind Fahrleistungen und die Betriebsleitung für den öffentlichen Linienverkehr (zehn Linien Tagnetz und drei Linien Nachtnetz) in der Region Limmattal ab dem Fahrplanwechsel vom 12. Dezember 2027 gemäss den Ausschreibungsunterlagen. Der Leistungsumfang beläuft sich auf ca. 2,2 Mio. Fahrplankilometer und ca. 140'000 Fahrplanstunden pro Fahrplanjahr. Die betriebsnotwendigen 32 Fahrzeuge (je 16 Standard- und Gelenkbusse) müssen von der heutigen Betreiberin übernommen werden. Garagensituation und Betriebsstandorte: Abstellmöglichkeiten für mindestens 32 Fahrzeuge sind zwingend während der ersten Phase (mindestens 3 bis maximal 5 Jahre) von der Anbieterin zu garantieren. In einer zweiten Phase, voraussichtlich frühestens ab 2030 ist ein vollständiger Umzug an den neuen Standort der noch zu erstellenden VBZ-Busgarage im Limmattal zwingend erforderlich.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60100000 Servizi di trasporto terrestre

Classificazione aggiuntiva (cpv): 60112000 Servizi di trasporto pubblico terrestre

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Verlängerungsoptionen: Die Vergabestelle hat zunächst das Recht, den Vertrag um zwei Jahre zu verlängern und danach um weitere vier Jahre.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Die Fahrleistungen umfassen folgende Linien: Tagnetz: 301 Dietikon, Bahnhof – Geroldswil, Zentrum 302 Urdorf Weihermatt, Bahnhof – Schlieren – Geroldswil, Zentrum 305 Dietikon, Bahnhof – Kindhausen AG 306 Dietikon, Bahnhof – Dietikon, Stadthalle Ost 307 Zürich, Bahnhof Altstetten Nord – Schlieren, Zentrum/Bahnhof 309 Dietikon, Bahnhof – Oetwil an der Limmat – Geroldswil, Zentrum 314 Dietikon, Bahnhof – Urdorf – Birmensdorf ZH, Bahnhof 315 Spreitenbach, Glattler – Kindhausen AG 317 Schlieren, Zentrum/Bahnhof – Urdorf, Oberurdorf 325 Dietikon, Bahnhof – Dietikon, Weinberg Nachtnetz: N30 Schlieren, Zentrum/Bahnhof – Unterengstringen – Geroldswil, Zentrum N34 Schlieren, Bahnhof – Urdorf – Dietikon – Geroldswil – Oetwil a.d.L. – Dietikon, Bahnhof N36 Dietikon, Bahnhof – Urdorf – Schlieren, Zentrum/Bahnhof

5.1.3. Durata stimata

Durata: 1 Giorno

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Der Auftrag kann durch die Vergabestelle verlängert werden, siehe Optionen. Die Initialisierungsphase beginnt mit Unterzeichnung des Betriebsvertrages und beinhaltet sämtliche Vorbereitungsarbeiten für eine pünktliche Betriebsaufnahme am 12. Dezember 2027.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: ZK1: Gesamtkosten

Descrizione: Gesamtkosten netto, exkl. MWST, gemäss Angebotsraster

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 75

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: ZK2: Umsetzung und Betrieb

Descrizione: Bestehend aus den folgenden Teilkriterien: * Betriebskonzept (Teilgewicht 70 %)

* Initialisierung (Teilgewicht 15 %) * Flexibilität in der ersten Betriebsphase (Teilgewicht 10 %)

* Bedarf Raum/Infrastruktur in der zweiten Betriebsphase (Teilgewicht 5 %)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 17

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: ZK3: Ökologische Nachhaltigkeit

Descrizione: Bestehend aus den folgenden Teilkriterien: * Elektrifizierung (Teilgewicht 50 %) *

Massnahmen zum Schutz der Umwelt (Teilgewicht 30 %) * Managementsystem (Teilgewicht 20 %)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: ZK4: Soziale Verantwortung

Descrizione: Bestehend aus den folgenden Teilkriterien: * Mehrleistungen (Teilgewicht 80 %) * Massnahmen Arbeitssicherheit, BGM, Case Management (Teilgewicht 20 %)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://oiz.decisionadvisor.ch/login?code=58BeAyy5xovNuHKaFBrew/k6EVGILjmMP8ydqgNd7M%3D>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 17:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 459 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen

Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
: Verkehrsbetriebe Zürich (VBZ)

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Verkehrsbetriebe Zürich (VBZ)
Numero di registrazione: 621404f9-f2f5-4d7b-8ffe-586023d03d64
Indirizzo postale: Luggwegstrasse 65
Località: Zürich
Codice postale: 8048
Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)
Paese: Svizzera
E-mail: VBZ-Einkauf_FES@vbz.ch
Telefono: +41444114322
Indirizzo internet: <https://www.stadt-zuerich.ch/vbz>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht
Numero di registrazione: BVGER
Indirizzo postale: Postfach
Località: St. Gallen
Codice postale: 9023
Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)
Paese: Svizzera
E-mail: info@bvger.admin.ch
Telefono: +41584652626
Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch
Numero di registrazione: CH001
Indirizzo postale: Holzikofenweg 36
Località: Bern
Codice postale: 3003
Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Paese: Svizzera
E-mail: support@simap.ch
Telefono: +41584646388
Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 649e0668-06fe-4a2a-907b-8d80e7cef50d - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 07/07/2026 02:26:03 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 472114-2026

Numero dell'edizione della GU S: 129/2026

Data di pubblicazione: 08/07/2026